

# L'AUTONOMISTA

DIARI FEDERALISTA REPUBLICÀ I D'AVISOS I NOTÍCIES - ES PUBLICA A LA TARDA

GIRONA, DISSABTE, 11 DE GENER DEL 1936

NUMERO 9.764

FRANQUEIG CONCERTAT



## D. José Sanllehí Sanllehí

Falleció el día 29 de Diciembre último, a la edad de 72 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermana y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán en la Iglesia de Santa Susana del Mercadal el próximo lunes desde las 9 a las 11 de la mañana, siendo la última de ofertorio.

Gerona 11 de Enero de 1936.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE.

CON VISTA A LAS ELECCIONES

## Lo que ha cumplido y lo que ha dejado de cumplir la Ceda desde el Gobierno

(Colaboración exclusiva)

El jefe visible de la Ceda, el fracasado Gil Robles, ha empezado su campaña electoral y la ha empezado insuflada en el despecho, en el rencor y en las más bajas pasiones y cimenada casi toda ella en el embuste, en la ficción y en la añagaza. El que se le ha prestado a encubrir los negocios del "Straperlo" y del asalto al Tesoro colonial, no se puede comprender con autoridad hablará a los ciudadanos españoles para pedirles su voto o adhesión. Es preciso tener la auacia, la imprudencia y la desprecocación del ex-secretario de Calvo Sotelo, para ir por esos pueblos españoles en los que se está sufriendo las consecuencias de la política negativa, envidiosa y de venganzas cerriles de la Ceda desde el Gobierno. E ir a hablarles en favor de su partido, como no existieran esos millares de arrendatarios desahuciados en Andalucía, en Extremadura, en Aragón y en Castilla por el capricho y la explotación de los grandes terratenientes adidos y correligionarios de Gil Robles. Como si no existieran esos miles de obreros sin trabajo, a los que, en dos años, la Ceda ni sus afines aliados en los Gobiernos que se han sucedido, han logrado dar trabajo, a despecho de sus alardes de que "se haría el dinero de donde lo hubieran", y no se ha sacado de los ricos de ninguna parte, por que los ricos son también, los correligionarios y amigos del jefe de la Ceda y permanecen en la Ceda.

Empezando Gil Robles su campaña electoral con discursos iracundos, trabullosos, indignados, no se sabe donde irá a parar. Es fácil que quede quidado materialmente antes de remediar la lucha. Y casi le valdría más, porque se evitaría los catastró-

ficos barrinches que le esperan al conocer el resultado de las elecciones.

★  
"Que no habíamos cumplido el programa mínimo que nos habíamos trazado? — ha dicho Gil Robles en Valladolid—. Ahí están para contestar tal afirmación: Las leyes de los haberes del clero, amnistía, términos municipales, reposición de funcionarios, Jurados Mixtos y reforma de la Reforma Agraria. Esta es nuestra táctica y nuestra labor."

Exacto. Esta ha sido la táctica y la labor de la Ceda y de sus compañeros de "bloqueo". Una táctica y una labor eminentemente antirrepublicanas, antiliberales, antidemocráticas, inmorales y perniciosas para los intereses del país. Cuando un pueblo transforma un régimen con la serenidad, con la cordura, con la unión y el entusiasmo que lo hizo España el 14 de abril de 1931, no es posible, no puede admitirse, ni comprenderse que los que más alardean de republicanos, de ser republicanos históricos españoles —¡y qué historia! — faciliten el acceso a la gobernación de la República a los que en la lucha electoral, aunque siendo sus aliados, se han presentado como antirrepublicanos y son reaccionarios y vaticanistas, representantes y mandatarios de la Compañía de Jesús, a cuyo exclusivo beneficio se hace todo.

Efectivamente. En este respecto tiene razón el jefe visible de la Ceda. Han cumplido su programa mínimo, que es el que interesaba, especialmente, a los que pagaron las elecciones de noviembre de 1933. Aquellas ignominiosas elecciones de los colchones, de la compra de votos, de las coacciones, de las actas en blanco y de los troteos para asustar a los electores

de muchos pueblos. Conceder los haberes al clero, para que no tengan que pagarlo, como es justo y razonable, los que se titulan católicos; la votación de la amnistía, para que pudieran volver a España o quedaran en libertad, los que atentaron contra la República y llevaron al sacrificio a infelices soldados; la anulación de la ley de términos municipales, con objeto de que los grandes terratenientes pudieran jugar con el hambre de los trabajadores del campo; la reposición de los funcionarios que, faltando a su deber, hacían alarde de desafecto al nuevo régimen, por lo que fueron separados de sus cargos; la transformación de los Jurados Mixtos para convertir la Justicia y el arbitraje ponderado en una conveniencia de los patronos y reformar la Reforma Agraria, en provecho y satisfacción de los "amos" de la tierra.

Todo esto, que es grato a los poderosos y que es contrario a los intereses de los trabajadores y de la clase media, se han apresurado a realizarlo la Ceda y sus complicados en el "bloqueo". Lo que no han hecho, "es sacar el dinero de donde lo hubiera", para terminar con el paro obrero; ni solucionar el problema del trigo; ni restablecer las garantías constitucionales, ni levantar la censura de la Prensa.

Y es que, como han tenido tanto que callar y esconder, de estar restablecidas las garantías y en libertad de expresión la Prensa, los inmorales gobernantes del bloqueo, no habrían podido existir un sólo instante.

Y Gil Robles, con sus pataletas y todo, haría mucho tiempo que se habría esfumado. ¡Si tiene tan poca consistencia, el desdichado!

José GAYA PICON

Escola de tall i confecció  
**SISTEMA MARTÍ**

podent obtenir en tres mesos de cursar els estudis títol de professorat  
**ANNA FERRER**  
PASCUAL I PRATS, 20

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

## «Lope de Vega en Alemania»

Con este título acaba de ver la luz un volumen de subido interés y actualidad, debido al eminente hispanófilo italiano Arturo Farinelli, cuya obra es una de las aportaciones más ejemplares que existen en orden al estudio del espíritu hispánico y a la exaltación de nuestras esencias culturales. Trátase de la traducción, hecha por Enrique Massaguer, de la obra "Grillparzer und Lope de Vega", que Farinelli escribió en alemán, con una carta del autor al traductor y un artículo de Menéndez Pelayo.

Entre las numerosas producciones escritas expresamente, o bien publicadas, con motivo de la conmemoración tricentaria de la muerte de Lope de Vega, que ha tenido lugar en el pasado año 1935, esta de que nos ocupamos, editada por la casa Bosch, de Barcelona, debe ser tenida como una de las más importantes, dada la nombradía de que su autor goza y lo profundo de su estudio, que traduce en sereno y consciente enaltecimiento de nuestro "Fénix de los ingenios". Como el rótulo denota, constituye una interpretación, a la vez expositiva y crítica, de la resonancia ecoica despertada, en el decurso del tiempo, por el más fecundo de los escritores hispánicos en tierras germanas y en otras latitudes extranjeras. Resulta, pues, según el traductor advierte en su prólogo, "crítica de críticas"; pero no crítica árida, negativa y abstrusa, sino en todo momento abierta y comprensiva, animadora y didáctica, asequible a las inteligencias, de lo que se sigue su manifiesta utilidad.

Farinelli, poseedor de asombrosa erudición y de don ejemplar para embeber y reconstruir tanto las características intelectuales y psicológicas de los grandes valores literarios preritos cuanto el alma de la época en que aquéllos se formaron, no se limita a esa que en sí sería crónica informativa y revisionista — escrita, para mayor mérito suyo, cuando contaba sólo veinticinco años —, sino que recoge con lucidez ejemplar las sugerencias que ofrece la labor del austriaco Grillparzer, sobremanera apologética de Lope de Vega, por virtud de la que nuestro gran poeta del Siglo de Oro alcanzó allí el renombre que supone ser conocidas y admiradas muchas de sus obras escénicas. Así vemos cómo traza detenido paralelo entre él y Calderón, con análisis de las características y la concepción personal de cada uno de aquellos verdaderos colosos en cuanto a la técnica dramática se refiere; cómo decanta los méritos del autor de "La estrella de Sevilla" y, a la vez, descubre sus "taras"; cómo nos dice lo que era la Alemania de aquellos tiempos de Goethe y Lessing, encuadrando en ella el arte loopesco, etc.

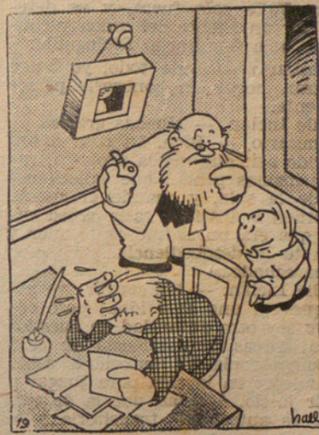
Tras esos prólogo, carta y artículo-crítica del libro citados ofrécese una enjundiosa introducción cuya lectura ya acucia el interés por conocer el resto del libro, y los tres capítulos y un apéndice de éste: I. Los dramas de Grillparzer en relación con las comedias de Lope de Vega. II. Estudios de Grillparzer sobre Lope de Vega, y III. Coincidencia y diversidad entre la individualidad poética de Grillparzer y la de Lope de Vega. Apéndice. Estudio comparativo de "El desengaño en un sueño", del Duque de Rivas, y "Leben ein Traum" de Grillparzer. Índice alfabético. Todas esas páginas reflejan las cualidades apuntadas, que no son otra cosa que resultado de ingénita aptitud, profunda

cultura humanística e indecadente dedicación a estos temas por parte del insigne hispanófilo.

ANGEL DOTOR

—INTERESSANT! No gastis pesetes en perfumeria envassada. Provi els granel de la Perfumeria Torrellas.—Ciudadans, 4.—Tel. 302.  
Colònies, locions, cremes, polvos, essències, brillantina.

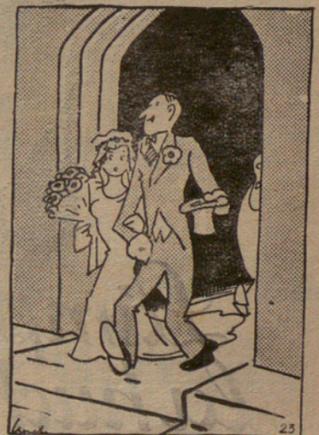
DIBUJOS DE "L'AUTONOMISTA"



—Avi, ajuda al teu fill a resoldre l'exercici que m'han donat a l'escola.



—Déu meu! Dec haver dormit molta estona!



—Ja voldria ésser a la nit.  
—Jo també, amic meu.  
—També et fan mal les sabates?

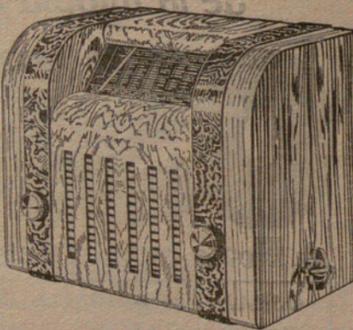
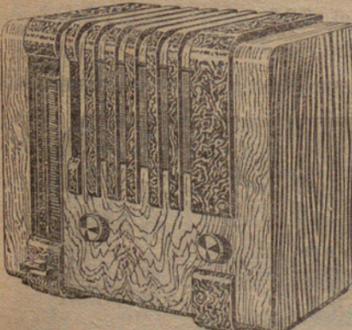
## HA ARRIBAT! RÀDIO PUNTO AZUL 1936

TOTES ONDES. — CAPTACIÓ SEMIAUTOMÀTICA.

9 circuits sintonitzats. — Mobles d'alta estètica i sumptuositat.

**DOS ANYS DE GARANTIA!**

Vegi aquests models al casal de les grans marques de Ràdio.



**RADIO UNIVERS - Manuel Pla**  
Plaça Marquès de Camps, 1. - GIRONA

DEL INGENIO DE VALLE-INCLAN

Con motivo del estreno de un drama

De un periódico de Madrid: Año 1927. Estreno del drama "El hijo del diablo". La obra decae; no obstante, el público gritó: ¡Muy bien! ¡Muy bien!, y Valle-Inclán, que, desde una butaca, presenciaba el estreno, exclamó: ¡Muy mal! ¡Muy mal! ¡Muy mal!

Y, entonces, aquello fué el delirio. Pro y contra. ¡Fuera! ¡Fuera! ¡No hay derecho!, vociferaban unos en tanto los demás replicaban: De manera que se puede decir ¡muy bien! y no se puede gritar ¡muy mal! ¡Hombre, tan grito es uno como el otro! — Es que a Valle nada le parece bien — Pues será que hay muy poco bueno. De pronto se oye un estentóreo ¡Viva Valle-Inclán! que es contestado por los no analfabetos que se encuentran en el teatro. Y Valle permanece en su butaca hasta el final del drama "El hijo del diablo". Y cae el telón, el de boca y el metálico. Valle sale fuera, y es detenido por un agente del orden y conducido a la Comisaría. Dialoguillo: Comisario. — Ante todo, yo tengo un gran honor en conocerle personalmente. Valle Inclán. — Muchas gracias. Comisario. — Bien. La cosa habrá ocurrido así: durante la protesta, varias personas pedían que saliera usted de la sala, y cuando el agente del orden le invitó a salir, usted supuso que era un simple espectador y por esto la desobediencia... (El cabo estaba echado...)

Valle Inclán. — No, señor; yo sabía que era una autoridad; pero como yo soy otra autoridad en cuestiones artísticas, se estableció un caso de competencia. Mi autoridad debía permanecer en la sala para juzgar y emitir juicio. Además, que la de este señor es autoridad transitoria y la mía permanente. Interviene un agente del orden: —El señor insultó al policía que fué a requerirlo, llamándole imbécil. Valle Inclán. — Eso no fué un insulto, sino una definición... Y el comisario, disfrutando una sonrisa con gesto autoritario lo dejó marcharse. Y el "león manco que andaba en dos pies", como se denominaba a sí mismo, según se dice, envolviéndose en la pañosa exclamó con un suspiro: "Esta noche tengo treinta años..."

¡Admirable Valle-Inclán que, para su bien, no supo del diario sacrificio de tener que afeitarse!

POLÍTIQUES

Definitivament, a Madrid, s'ha concretat l'aliança electoral entre tots els partits d'esquerra. El document, que es farà públic el dilluns, és signat pels senyors Azaña, Sánchez Roman, Martínez Barrio i els demés representats en el comitè. Els que segons diuen troben algunes dificultats, són els partits de dreta. S'està treballant per a una entesa de Lliga Catalana i Ceda a Catalunya, però també hi ha dificultats. Perquè no hi engloben totes les circumscripcions. Per exemple, la Ceda diu que no vol coalició a Barcelona i si a les circumscripcions de les comarques, i la Lliga no la vol a Girona, que vol assegurar el triomf dels senyors Vallès i Pujals i Carles Badia.

A Girona els republicans ja han celebrat algunes reunions, sobre tot del comitè local. L'esperit és d'anar coaligats amb els partits d'esquerra. Demà es reuneix la Federació de les comarques gironines del Partit Federal d'Esquerra. Que hi hagi seny i que ho facin bé és el que desitgem.

Sembla que en el manifest que es farà públic el dilluns, de les esquerres, per anar a la lluita electoral, s'hi accepta una suggerència del senyor Prieto en el sentit de que no deuen presentar-se candidats a les eleccions els presos polítics, si bé s'ha fet una excepció amb el senyor Companys a Catalunya i amb el senyor González Peña a Astúries. Això es deu a la necessitat de no perdre cap lloc, per a tenir en les Corts el nombre de vots suficients per a aconseguir l'amnistia, a fi de donar la llibertat als presos polítics i socials que són més de 13.000.

Acció Catalana Republicana Demà, diumenge, a les 3 de la tarda, en el local del Foment Catalana Republica de la nostra ciutat, es celebrarà Assemblea comarcal del Partit d'Acció Catalana Republicana, per tal de fixar la posició dels representants gironins en el Consell general del Partit que es celebrarà a Barcelona el dia 19, davant els esdeveniments polítics actuals.

Foment Catalanista Republicà Dilluns, a les 10 de la nit, aquesta entitat celebrarà reunió general ordinària.

Super carburant "MONOPOL" únicament el trobareu a Girona a CARRIL AUTO SERVICE Carretera Barcelona, 1. — Telèfon, 163

DELEGACION DE HACIENDA

Contribución general sobre la renta. "La Administración de Rentas públicas de esta provincia recuerda a las personas sujetas a dicha contribución la obligación de presentar las declaraciones correspondientes al año 1936 dentro de los plazos reglamentarios, que comienzan en 1 de enero y terminan en fin de febrero siguiente, para las personas domiciliadas en España, y en fin de marzo, para las personas domiciliadas o residentes en el extranjero, y comprendidas en los apartados B) y C) de la ley de 20 de diciembre de 1932. La citada disposición alcanza a las personas a quienes, por estimación directa o por signos externos, pueda imputarse rendimientos anuales de 80.000,01 pesetas en adelante. La falta de presentación de la declaración dará lugar a la imposición de las sanciones fijadas en el artículo 32 de la ley."

ART

Exposició "Picasso" Avui, a migdia, han estat dipositades a la Sala Esteve, de Barcelona, les teles de l'Exposició Picasso. Pel gran valor d'aquestes obres, que pertanyen a importants col·leccions europees, l'operació de descarrega ha estat custodiada per la guàrdia d'assalt. Són molts els simpatitzants i socis d'ADLAN que han volgut presenciar aquesta arribada.

Dr. DAUSÀ Radiòleg de l'Hospital de les Comarques Gironines RAIGS X. - RADIUM - RADIOTERÀPIA RADIOGRAFIES A DOMICILI Pl. Marquès de Camps, 15 - Tel. 137

Teatre Amateur

L'agrupació escènica de la nostra ciutat "Amics del Teatre", continua assajant, amb gran activitat, l'obra en tres actes del nostre company Rodríguez-Grahit, titulada "El primer pis baixant del cel". Sabem que s'està procedint a la pintura del decorat, confecció de vestuari i utilatge a fi de presentar la comèdia amb la màxima cura, dintre d'un termini brevíssim.

NOTÍCIES

EL BANC DE PALAFRUGELL EN FALLIDA

El Banc de Palafrugell, entitat bancària establerta des de molts en aquella població i amb sucursals obertes a La Bisbal, Sant Feliu de Guíxols, Llagostera, Torroella de Montgrí i altres poblacions de l'Empordà, s'ha declarat en suspensió de pagaments. Fa dos dies que els compte-correntistes palafrugellencs van ésser avisats que retressin immediatament llurs cabals del Banc. Hom deia que s'anava a la liquidació de l'entitat davant de les desavinences en la substitució del director i fundador senyor Lluís Ferrer, puix que l'esmentat senyor havia anunciat la seva renúncia per trobar-se patint una greu malaltia. El dia d'ahir fou una corrua de gent que anava a retirar cabals, cosa que es féu sense restricció a Palafrugell i amb moltes dificultats i descomptes a les sucursals. En divulgar-se la nova del tancament del Banc, s'ha produït a Palafrugell un ambient de consternació, puix que si els compte-correntistes locals han cobrat, en canvi, molts dels petits industrials sures, que feien front a la penúria de l'actual situació comercial mercès als crèdits del Banc, resten en posició molt crítica. Igualment es lamenta la desairada situació dels nombrosos empleats que tenien al Banc de Palafrugell l'únic mitjà de guanyar-se la vida.

Super carburant "MONOPOL" únicament el trobareu a Girona a CARRIL AUTO SERVICE Carretera Barcelona, 1. — Telèfon, 163

El veí de Lloret de Mar, Félix Domènec Taulina, de 32 anys, solter i d'ofici pescador, es presentà al seu pare, anomenat Francesc Domènec Andreu, demanant-li — com tenia per costum — menjar i diners. El pare es negà a complaure'l, puix les seves pretensions es repetien amb massa freqüència. Llavors es produí un formidable altercat fins el punt de que el fill es llençà contra el seu pare fent-lo caure damunt d'un banc de fusta i d'allí a terra.

El Félix va escometre el seu pare donant-li diversos cops. A l'aldarull acudiren els veïns recollint a l'agredit i portant-lo a l'Hospital de l'esmentada vila. El ferit sofria la fractura de tres costelles i desprendiment de la pleura, de resultes de la qual morí.

El parricida es donà a la fugida un cop començà l'agressió. Fins ara no ha estat detingut.

—SENYORA: Un bon perfum, un tractament de bellesa, a la Perfumeria Torrellas, Ciutadans 4.—Tel. 303.

Ha estat nomenat President dels Jurats Mixtes de Girona, el jutge de primera Instància senyor Pau Ballells.

Super carburant "MONOPOL" únicament el trobareu a Girona a CARRIL AUTO SERVICE Carretera Barcelona, 1. — Telèfon, 163

En el mercat de bestiar boví celebrat avui a la nostra ciutat, han entrat 438 caps, recaptant-se en concepte d'arbitri 219 pessetes.

Ens assabentem que els nostres amics Victor Auguet, Lluís Bota i Enric Quadres, condemnats a dotze anys de reclusió en el consell de guerra celebrat amb motiu dels fets del sis d'octubre al Govern Civil de la nostra ciutat, ahir, a les onze de la nit, aconseguiren travessar la frontera. Aquest mati els tres axillats han

telefonat els seus familiars des de Ceret.

Super carburant "MONOPOL" únicament el trobareu a Girona a CARRIL AUTO SERVICE Carretera Barcelona, 1. — Telèfon, 163

Agraim al senyor alcalde el que en hagi atès fent arranjar la col·lecció del sobrant d'aigua de la Sèquia Marinar que es desparramava pels carrers de la Premsa i Eximenis.

També veiem bé que en un dels carrers per a edificar d'aquest últim carrer s'hi faci un tancat.

Penya Sardanística organitza per avui, dissabte, a la nit, al Centre d'Unió Republicana, una audició sardanica dedicada al compositor empordanès resident a Girona, Xaxu.

José Escatllar Material Eléctrico. Batería de cocina. Artículos para regalo. Lámparas «METAL». Rambla Libertad, 28 y 30 GERONA

REVISTES

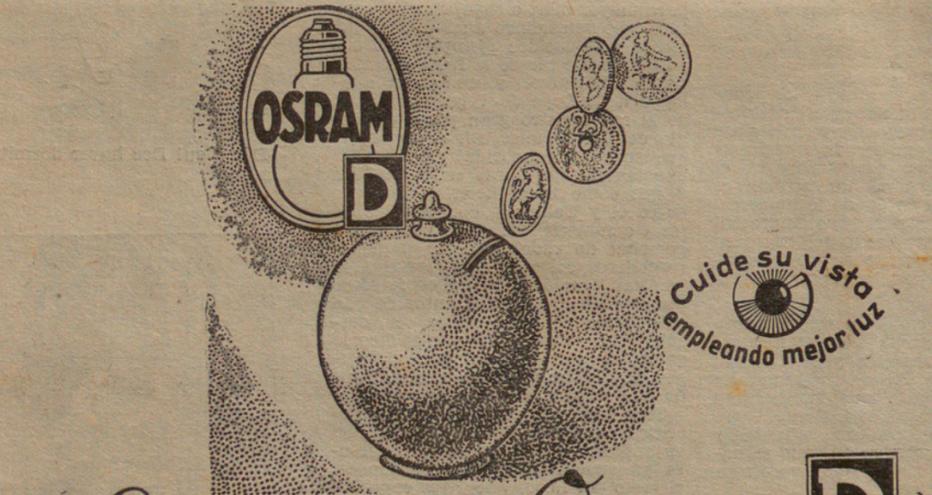
CRÓNICA Nos revela esta semana la escandalosa actuación de los "gangsters" en los Estados Unidos, merced a la complicitad o a la ineptitud de la Policía con detalles de sus crímenes más recientes y de los dos intentos de asesinato que han motivado la expatriación voluntaria del célebre aviador Lindbergh. Publica además: Lo que debería ser la política española en 1936, según el derechista y según un izquierdista. Catalina Balcena y Martínez Sierra hablan de cómo el cine está matando al teatro malo, y de cómo el amor es en quiebra como argumento de películas. — Shirley Temple, la niña prodigiosa y triste. — Historia y éxito del "clown" "Antonnet". — Cómo se celebran las fiestas de fin de año los pescadores de la Costa Brava. — Fotografía de arte, por Manassé. — Nuevos juguetes inventados este año. — Los gatos dan buena suerte al hogar. — Exposición del Libro Infantil. — Peló catalán de humor. — Actualidades. — Compre usted "Crónica": 30 cts.

CINEGRAMAS

Al iniciar el nuevo año esta revista se dispone a renovar y acreditar sus atractivos mediante colaboraciones en un peciales y servicios fotográficos operativos, como ya lo inicia en el número de esta semana, de cuyo sumario merecen destacarse las informaciones siguientes: Sir Guy Standing, el aristócrata de la vida y de la pantalla. — Un sainete de ga al cine: "Los claveles", del maestro Serrano. — Las últimas fotografías de Marlène Dietrich. — Terros y fantasma en el cinema: Adgar Allan Poe. — Predicciones cinematográficas para 1936. — Fuentes de belleza. — Elegancias cinematográficas. — "Cock-tail" de actualidad. Compre usted "Cinegramas": 50 cts.

—ESPLENDIDO PISO PARA ALQUILAR. — Cinco habitaciones. — Se todo el día. 70 ptas. Agua comprendida. Nueva del Teatro, 3, pral.

—TRENOCATS: Aparells herniaris preus sense competència. — Ortopèdia Torrellas, Ciutadans 4. —Tel. 303



Lámparas Osram-D la hucha ideal de ahorro.

Ahorran tanto porque dan hasta un 20% más de luz sin más gasto. Con más y mejor luz preservan a Vd. sus ojos de la miopía prematura. Cada lámpara

OSRAM-D de Doble espiral, lleva marcada su luz en Decalúmenes.

OSRAM, Apartado 251, Madrid Mándenme gratis su folleto ilustrado de 32 páginas "La buena visión" Nombre: Población: Calle: Provincia:

CARBONS La vostra calefacció i cuina us donaran millor rendiment amb carbons de la casa Julià Pallarés Abans Bertran i Cia. LA MÉS ANTIGA DE GIRONA ANTRACITA. NOUS DE GALES, COK etc. Magatzem: LA RODONA - Tel. 332 - GIRONA Per encàrrecs: EXIMENIS, 8 porteria (Ave Maria)

Cura la úlcera de estómag el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

# PER TELÈFON

## BARCELONA

### EL TRASPAS DEL COBRAMENT DE LES CONTRIBUCIONS

Barcelona, 11. — El senyor Duran i Ventosa, Governador general interí, ha manifestat als periodistes que, com sigui que aquest matí es celebrava a Madrid Consell de ministres en el qual es tractaria del traspàs del cobrament de les contribucions a la Generalitat de Catalunya, com ja s'havia fet fa anys, el senyor Escalés no havia sortit de la capital de la República.

### MANCA DE NOTÍCIES

Barcelona, 11. — El conseller de Treball de la Generalitat ha fet dir als informadors que no els reberia per no tenir res per a comunicar-los.

### LA JUNTA DE GOVERN DEL COL·LEGI D'ADVOCATS

Barcelona, 11. — L'alcalde de Barcelona senyor Coll i Rodés ha rebut aquest matí la visita de la Junta de govern del Col·legi d'Advocats de Barcelona.

### L'ESTACIO DE SANS

Barcelona, 11. — Una nombrosa comissió d'entitats i veïns de Sants ha visitat a l'alcalde de Barcelona interessant-li l'acabament de les obres de l'estació d'aquella important barriada.

### DESFALC A L'AJUNTAMENT

Barcelona, 11. — La ponència municipal que entenia en un expedient per irregularitats contra el cap del negociat d'arbitris indirectes, ha cursat la denúncia corresponent al jutjat.

Immediatament el jutjat ha decretat aute de processament i detenció contra l'esmentat funcionari.

L'inculpat s'ha presentat voluntàriament al jutjat i ha quedat detingut.

Sembla que el desfalc puja a 175 mil pessetes.

### LA GESTA D'UN AVIADOR CATALA

Barcelona, 11. — S'han rebut notícies de Bata (Guinea espanyola), comunicant que l'aviador català Josep Maria Carreras havia arribat a aquest matí a aquell aeròdrom, cobrint així la darrera etapa del seu atrevit viatge i donant un dia de glòria l'aviació catalana, després d'haver travessat el desert del Sahara.

### UN QUE ES CONFESSA CULPABLE

Barcelona, 11. — Aquest matí a l'Audiència s'ha vist una causa contra l'enginyer Didac Molina, acusat d'haver-se trobat en un hort de casa seva material fàctic per a la construcció de bombes.

En presentar-se a declarar el testimoni Rafael Sanssegundo, conegut com l'"Enemic Públic núm. 2", aquest ha declarat que l'autor era ell, el qual havia amagat algun material a l'esmentat lloc.

### EL SENYOR DUELO

Barcelona, 11. — El senyor Duelo, en rebre els periodistes, els ha manifestat que la setmana vinent anirà a Girona a revistar les forces de Seguretat.

## MADRID

### FINIS AL NOU CONSELL DE MINISTRES NO ES PARLARA DELS AJUNTAMENTS

Madrid, 11. — Als centres polítics republicans segueix essent el tema fonamental de totes les converses el problema de la reposició dels Ajuntaments del 12 d'abril.

El Govern continua examinant amb tota cura aquest assumpte; però no té format un criteri definitiu.

Un ministre amb el qual han parlat alguns periodistes ha dit que el propòsit del Govern és el de reposar els Ajuntaments que tinguin una autèntica solvència republicana. Segons aquest ministre, "els Ajuntaments que es troben en aquestes condicions són pocs".

El Govern — ha afegit — vol compaginar totes les tendències, car està decidit a observar una neutralitat escrupulosa en les eleccions.

El propòsit que anima el Govern de crear una força de tipus centre, que sigui l'equilibri de les futures Corts, no està en contradicció amb els seus dissenys de neutralitat electoral, i aquest propòsit han de trobar-lo just i despassionat, singularment els republicans d'esquerra.

Ha acabat dient que no s'ha rebutjat la idea de reposar en llurs càrrecs alguns regidors del 14 d'abril; però en el pròxim Consell de ministres es donarà a aquest tema una solució definitiva.

### GIL ROBLES HA REBUT MOLTES PROTESTES DE MILITARS

Madrid, 11. — Per conducte que ens mereix absolut crèdit, podem dir que el cap de la Ceda ha rebut aquests dies diverses cartes de nombrosos militars, que li exigeixen certes reparacions sobre la forma en què el senyor Gil Robles s'expressà en el seu discurs del cinema Madrid. Concretament, les cartes rebudes són sis. El senyor Gil Robles acusava determinats militars d'immorals i deia, a més, que foren separats dels comandaments actius, i que que aquests militars consideren que aquestes manifestacions obeeixen a una maniobra política, els senyors Sarabia, Pedro Romero i Joan Canito han sol·licitat del ministre de la Guerra senyor Molero, autorització per a publicar la carta que han adreçat al senyor Gil Robles i que no ha estat contestada.

Un dels esmentats oficials està a presons militars processat per una baralla que sostingué amb un capità feixista que resultà ferit. Es d'esperar que sigui autoritzada la publicació de les cartes, així com les manifestacions del senyor Gil Robles si les fa.

### EL PRESIDENT DE LA REPUBLICA SIGNA EL DECRET DETERMINANT EL CENS ELECTORAL

Madrid, 11. — En el Ministeri de la Governació han facilitat aquesta matí el següent decret, signat pel President de la República:

"Determinant el cens per al qual s'han de celebrar les eleccions convocades per a diputats a Corts i donant normes per a l'aplicació a les mateixes, de la llei electoral del 27 de juliol del 1933."

Segons les nostres notícies, a pesar de l'augment del cens, no sembla que els diputats a elegir per les diverses circumscripcions vagin a ésser més dels que s'elegiren el 1933. Per tant, la futura Cambra estarà integrada per igual nombre de membres que la dissolta recentment.

## CONSULTORI MÈDIC-QUIRÚRGIC

- DE -

### ELISSEU JUBERT ; JOAQUIM JUBERT

(malalties de les criatures, medicina interna). (malalties de la pell. - cirurgia infantil). - cirurgia dels ossos i articulacions. - fractures).

GABINET DE RAIGS X. — Raigs X transportables a domicili.

Plaça de la República, 7 prals. - Telèfon, 205

## GIRONA

### CONSEL DE MINISTRES

#### NO S'HA OCUPAT DE L'ENSENYAMENT A CATALUNYA

Madrid, 11. — Aquest matí, a les 11, ha començat el Consell de ministres a la Presidència. La reunió s'ha perllongat fins a les dues de la tarda.

En sortir el ministre d'Instrucció Pública ha dit que tot el tractat pel Consell estava a la nota oficiosa.

Respecte a l'ensenyança a Catalunya ha dit que el Govern no s'ocuparà d'aquest assumpte fins que estigui normalitzada la situació escolar a Catalunya.

El cap del Govern, en abandonar la Presidència, ha manifestat als periodistes que el Consell d'avui havia estat més llarg que de costum i que s'han tractat molts assumptes a fons sense abusar de les paraules fortes, especialment assumptes d'Hisenda i temes del ministeri d'Agricultura relacionats amb el problema del blat.

Ha afegit que el Consell tornarà a reunir-se dijous i que en aquest Consell no hi haurà despatx ordinari.

En acabar el Consell el senyor Villalobos ha rebut els periodistes en el seu despatx oficial i els ha manifestat que dintre poc apareixeran dues ordres nomenant les Juntes encarregades de dictaminar sobre el valor i científic dels llibres de text per a ús dels alumnes de batxillerat.

La Junta encarregada de la tasca dels llibres estarà integrada per Joan Navarro, president de la Societat Editora de l'Acadèmia de Belles Arts, Josep Ruiz i Manuel Aguilar, editors.

#### EL CAPITA ROJAS ES TRASLLADAT A MADRID

Càdix, 11. — En el castell de Santa Caterina es rebé un avís, a primera hora de la nit, comunicant ésser impossible que la Direcció general de Seguretat pogués enviar un automòbil per a recollir el capità Rojas i traslladar-lo a Madrid, i ordenant que, en vista d'aquesta impossibilitat, el trasllat de dit capità es fes per ferrocarril. En efecte, una hora després, el capità Rojas empenygué el viatge en l'express de Madrid, vestit de paisà i acompanyat d'un tinent de la guàrdia civil.

### J. ESTEVE I CORREDOR

ARQUITECTE

participa que durant les obres de reforma i ampliació de la casa col·lidant de la que habita continua tenint el

DESPATX I ESTUDI

a la Ronda Ferràn Puig, 1 dup. 1. er, 2. a

i provisionalment el seu

ESTATGE PARTICULAR al Carrer de Cerverí, 12 (Torre), Travesia de Figuerola

els quals se complau en oferir als seus distingits clients i públic en general.

## MOBLES

GRAN ASSORTIT EN DORMITORIS I MENJADORS

PREUS MAI VISTOS

GRANS REBAIXES

M. ESTEBA Carretera de Barcelona, 1. — GIRONA

### El Doctor

## CONDE CARBALLO

ha trasladado su Consultorio de la Rambla de la Libertad a la calle del Progreso, n. 1 - 1. o

Super carburant "MONOPOL" únicament el trobareu a Girona a CARRIL AUTO SERVICE Carretera Barcelona, 1. — Telèfon, 163

## JARDINERIA PALANI

CREACIO I RESTAURACIO DE PARCS I JARDINS

ESTUDI DE PROJECTES I PRESUPOSTOS

Les millors seleccions en arbres fruiters, rosers, dàlies, hortències, mimoses, pins, etc. etc.

IMPORTACIO I EXPORTACIO. -- Grans vivens a STA. CRISTINA D'ARO

Jardí Central i Despatx. BOHERA. - S. FELIU DE GUIXOLS. - Telf. 8

se en marxa. Els empleats han denunciat que estiguessen tota la nit passada donant voltes i que es deturaren en un lloc on es sentia una campana i uns crits esgarrifosos de dona. Aquest matí el camió junt amb els empleats ha estat abandonat a la Travessera.

## ESTRANGER

### HA ESTAT RECONQUISTAT MAKALLE?

Addis Abeba, 11. — Notícies d'origen indígena asseguren que les forces etiops han reconquistat Makallé des de fa uns tres dies.

## LLETRES DE DOL

Aquesta tarda, a dos quarts de quatre, ha tingut lloc l'acte de l'enterrament del cadàver del que fou estimat amic nostre i conegut fabricant de farines, senyor Alfons Teixidor, constituint una verdadera manifestació de dol i sentiment.

Reiterem el nostre més sincer condol a tota la família del malaurat amic.

Descansi en pau.

### Consultori de Patologia Digestiva

## Dr. F. Font Miralles

Ex-Matge de l'Hospital de la Santa Creu Sant Pau de Barcelona

Malalties de l'Aparell Digestiu i Nutrició

### RAIGS X

Hores de consulta: Dimarts, dijous, dissabtes de 3 a 6. CARRER EXIMENIS, 10, 2.ª, 2.ª (Ave Maria) Telèfon 351

## Darrera hora

### FET ESTRANY

Barcelona, 11. — La casa de transports "Andreu", del carrer de Casanoves, va rebre un avís telefònic per a què anessin a recollir amb un camió uns mobles al carrer de Rogent. Amb el camió hi anaren tres empleats de la casa. Una vegada en el lloc de referència, varen sortir d'un portal d'una casa tres individus els quals, pistola en mà, il·l·legaren, amordassaren i ficaren dintre el camió els empleats. Llavors el camió va posar-

—ES VEN carnisseria en lloc molt cèntric d'aquesta ciutat, per absentar-se de Girona. Raó en aquesta Administració.

— PER A llogar local gran, vuit duros al mes, situat al carrer Julià de Chia, 20 (barriada del Carme). — Raó Carme 73.

—COTO flux, venes, gases, hules, termòmetres, bífets, xeringues a preus de fàbrica. — Ortopèdia Torrellas, Ciutadans, 4.

### VINS SELECTES

## Conca del Gayà

PROVEU-LOS I ELS ADOPTAREU

Celler Cooperatiu del Sindicat Agrícola de Vilarradona

Marca registrada

DIPÒSIT EXCLUSIU:

## COLMADO CANADELL

Sols és llegítim el que porta el precinte amb el seu escut.

COMPTE AMB LES IMITACIONS.

## A Magatzems Gerunda i Casa Rey

segueix la liquidació de tots els gèneres de la gran botiga "Sederes Catalanes" de Barcelona.

Segueixen les grans rebaixes en gèneres blancs

Dintre poc, gran venda de troços

¡GRAN BARATURA EN EDREDONS!!!



Serveis prestats durant el mes de desembre del 1935 Malalts que han passat pel Dispensari, 1042; malalts visitats per primera vegada, 32.

### Detall dels treballs efectuats

Visites, 273; radiografies, 16; radioscòpies, 37; anàlisis, 131; reaccions intercutànies, 25. Tractaments, 1138: pneumotòrax, 11; injeccions hidrèrmiques, 839; injeccions endovenoses, 84; tractaments amb sianocristina, 176; tractaments amb tiósulfats, 28. Medicaments lliurats (a part d'injectables): específics farmacèutics, 200 a 171 malalts.

### Servei de Vacunació Antituberculosa amb la vacuna "Calmette-Guerin"

Nadons vacunats a la capital per via bucal, 11; nadons revacunats a la capital per via bucal, 23; nadons vacunats en els pobles de les comarques gironines per via bucal, 162; per via hipodèrmica, 2; nadons revacunats en els pobles de les comarques gironines per via bucal, 220; per via hipodèrmica, 1. Total, 419.

**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

**DIGESTÓNICO**  
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## Carnet del radio-oient

**RADIO GIRONA**  
19. — Música selecta en discos.  
21. — Sessió de flamenc a càrrec de Paco Mena i del guitarrista gironí Ramon Serra.

Fandango  
Rosas  
Guajiras  
Colombianas  
Tarrantas (guitarra sola)  
Diumenge: A les 21.30: Conferència setmanal de la Unió Diocesana d'homens d'Acció Catòlica: "La veritat central per la Teodicea".

**RADIO BARCELONA**  
21.05: Orquestra Ràdio Barcelona.  
21.15: "Concert Ràdio per a tots", a càrrec de la Cobla Barcelona Albert Martí.  
21.45: Orquestra Ràdio Barcelona.  
22.20: Orquestra de Ràdio Barcelona: Música francesa.  
22.30: "Confidències", per Josep Carnet.

Continuació del concert: Ballets de l'òpera "Fausto".  
23: Actualitats astronòmiques, conferència per Josep Comas i Solà, Director de l'Observatori Fabra.  
Continuació del concert: "Orfeo en los infernos".  
23.30: Programa de ballables en discos.

### U. R. MADRID

21: Cicle de conferències de divulgació dels problemes de l'economia nacional.  
Concert pel Sextet d'Unió Ràdio.  
22: Campanades de Governació.  
22.25: Transmissió des d'un teatre de Madrid.

### OPERES I OPERETES

20.45: Ràdio París: "Etienne Marcel", òpera en quatre actes de Saint-Saens.  
20.50: Ràdio Toulouse: Selecció de "Veronique", opereta de Messager.  
21.35: Roma, Napoli, Bari: Des del Teatre Carlo Felice, Genova: "Nerone", òpera en tres actes de Mascagni.  
23: Stuttgart: "Clivia", opereta en tres actes.

### MUSICA LLEUGERA I SARCUELES

21.10: Poste Parisien: Música dansa.  
21.15: Alger: Música oriental variada.  
21.40: Ràdio Toulouse: "Le Joyeux Moulin". Music-Hall radiophonique.  
23: Milano, Torino, Gènova: Música de ball.

## En la ciutat de La Bisbal es ven una de les més acreditades Barbèries, situada en el cèntric carrer de Pi i Margall, núm. 22

### Tracte directe amb el propietari.

**== ATENCIO ==**  
**J. ROURA (a) XELET**

Dirigir-se, Carrer de l'Estany núm. 8 i 12. — BANYOLES

## COMARCALS

### LA BISBAL

Dimarts prop passat va reunir-se el Partit Republicà Democràtic Federalista d'E. R. de C. per a procedir al nomenament de la Junta de Govern de l'Ateneu Pi i Margall, quedant constituïda tal com segueix:  
President, J. Gimesta Balmanya.  
Vice-president, Pere Sabater.  
Tresorer, Joan Pagès.  
Secretari, Emili Vigo.  
Vice-secretari, Isidre Oliveres.  
Bibliotecari, Josep Vilà.  
Vocals, Josep Roura, Albert Pibernat, Domènec Simon i Josep Vinyes.  
Cal fer esment que la Junta d'aquesta entitat és la representativa de l'Esquerre Republicana de Catalunya de la localitat.

El Banc de Palafrugell ha fet suspensió de pagaments i ha motivat dus comentaris contra els senyors que componien el Consell d'Administració, puix que mentre a Palafrugell i a Torroella de Montgrí els que hi tenien cabals en dipòsit i els comptecorrentistes han cobrat per enter, la sucursal d'aquesta ciutat solament ha abonat el 50 per cent als seus creditors.

Quan menys així es comenta i fins es citen noms. Hi ha també qui ha cobrat per enter. Nosaltres diem això perquè ens ho han assegurat i, per consegüent, donem aquests detalls a títol d'informació, però la gent fa aquests comentaris i fins hi ha qui

diu que són certes aquestes versions, que mostren l'existència d'un favoritisme en perjudici de la majoria dels creditors de l'alludit Banc.

En virtut del retorn a la normalitat constitucional, hem assistit al sepell de l'odiosa i inculta donya Anastasia, que tants estralls i perjudicis ha causat a les empreses periodístiques i al seu personal de redacció.  
Si aquesta senyora estés lliure de prejudicis i amb talent suficient per a exercir una missió amb tota equanimitat, des d'aquestes columnes ens doldriem del seu traspàs.  
Fins coronat oppus.

El Corresponsal

**Consultori de Patologia Digestiva**  
**Dr. F. Font Miralles**  
Ex-Medec de l'Hospital de la Santa Creu Sant Pau de Barcelona

Malalties de l'Aparell Digestiu i Nutrició  
**RAIGS X**

Hores de consulta:  
Dimarts, dijous, dissabtes de 3 a 6.  
CARRER EXIMENIS, 10, 2.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> (Ave Maria)  
Telèfon 351

## ESPORTIVES

**FUTBOL**  
**TORNEIG COMARCAL AMATEUR**  
Partits i àrbitres per a demà.  
Anglès - Bescanó. Ferragut.  
U. Saltenca - Jovent d'Ara. Rigau.

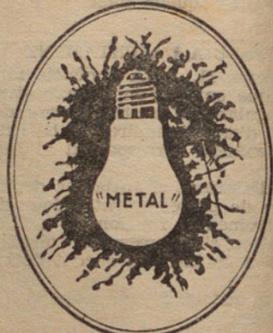
### Modificació de l'equip amateur del Girona F. C.

Per no poder jugar Baiges i Amat que es troben lesionats, demà seran substituïts per Caritg, quedant l'onze que a tres quarts de tres de la tarda ha de jugar a l'Estadi de Vista Alegre contra el C. E. La Bisbal en partit de campionat comarcal de la següent manera:  
Vilagrán; Bosch, Caritg; Tries II, Sancho, Dalmau; Serrano, Henche, Serra, Garcia i Xifra. Suplent: Pruneda.

### Partits i àrbitres del campionat amateur

Demà es jugaran els darrers partits del campionat amateur, que són els següents:  
Girona-La Bisbal: Quintana.  
Figueres-Port-Bou: Cassà.

### MARCA DE GRAN PRESTIGI



DEMANEU-LA ARREU

—VENDO en Blanes bar a toda prueba, con salón billar y juego, cafetera exprés y servicio completo, junto con kiosco instalado en la playa, de gran rendimiento temporada verano. Trato directo. Precio baratísimo. Razón, Prat de la Riba, 7.—Blanes.

## CAVES GIRONA

JOAN MARAGALL, 1 - CANADES, 15  
(POPULARMENT CONEGUT PER CARRER DE L'HOSPITAL)

Establiment destinat exclusivament a la venda de VINS i OLIS DEL CAMP DE TARRAGONA

CAVES GIRONA té organitzat un acurat servei a domicili.

OLIS		VINS	
Extra superior	2'10 ptes. litre	Priorat negre superior	0'65 litre
Fi	" 1'90 "	" daurat "	0'60 "
Comú	" 1'80 "	Blanc	0'55 "

### SERVEI A DOMICILI

Vi, en garrafes des de 4 litres. — Oli, en flascons-cantirs des de 4 litres.

Decideixi's a fer una sola compra i **CAVES GIRONA** serà el seu proveïdor insubstituable.

**PHILIPS**

Representant Oficial  
5. «CASA HERPUL»  
—P. GIRBAU

Ronda del Dr. Robert, 35  
GIRONA  
Telèfon, 201

**ESCOLTI VOSTÉ**  
un receptor PHILIPS i sabrà lo què es el «Element invisible», simbolitzat per l'emblema d'ondes i estrelles, màxima garantia de qualitat i rendiment.

R. ORTEGA Y FRIAS

## La Casa de Tócame-Roque

(Con autorización de la Editorial Castro, S. A., Carabanchel Bajo, Madrid)

### CAPITULO XIV

#### LA JUSTICIA.

Como hemos dicho, la noche llegó con su oscuridad y su silencio, y cuando daban las diez no se veía en la calle del Barquillo alma viviente, pues no era posible descubrir el bulto de Tomás, que se había situado en el hueco de una puerta, permaneciendo inmóvil y esperando que llegase la justicia para apoderarse del insolente que lo había tratado con tan ofensivo desdén.

No estaba nublado, ni graznaba la lechuza, ni sucedía nada que pudiera infundir pavor; pero el frío era intenso y molesto mucho al sirviente, que no pudiendo moverse para devolver a su cuerpo el calor, se contraía y arrinconaba más y más.

Su mirada estaba fija hacia el lado de la calle de Alcalá, y distinguió dos luces que se movían.

—Ellos deben ser —murmuró el criado.  
A los pocos minutos fué interrumpido el soldado la trinchera que ha de tomar por asalto y batiéndose cuerpo a cuerpo.

—¿Por qué os mostráis sorprendidos? —dijo el alcalde con áspero tono—. ¿No es esa casa como todas? Si se tratase de un castillo encantado o de una guarida de ladrones, se justificaría el miedo que en vuestros semblantes se pinta.

—Sin embargo —se atrevió a decir uno de los alguaciles, que era rechoncho y colorado y empezaba a sudar como si el calor fuese sofocante—, nadie ignora...

—¿Qué? —replicó el alcalde, mirándolo duramente.

—Perdone vuestra señoría —dijo otro corchete muy flaco y de elevada estatura—; pero me parece que somos pocos para empresa tan peligrosa.

—¿Pocos seis hombres! ¿No os avergonzáis? Por mi honor os juro que haré con vosotros un escarmiento.

—Señor...  
—Basta, que no os he pedido consejos, ni he de tolerar que me los deis. Escuchad con respeto y obedeced con prontitud, en la inteligencia de que irá a un calabozo el que no cumpla su deber, y será condenado como cómplice del delincuente a quien buscamos.

La amenaza era terrible, y no hubo quien a replicar se atreviese. Volvieron a contemplar la casa, y alguno de los corchetes suspiró como si viese su fin cercano.

—Ante todo —dijo don Andrés después de algunos momentos—, recordad un trozo de calle, mirad tras las esquinas y en los huecos de las puertas por si acaso algún curioso nos espía.

Por uno y por otro lado se esparcieron los alguaciles, y bien pronto uno de ellos descubrió a Tomás, presentándole la punta de la espada y diciéndole:

—¿En nombre del rey!... Quieto... —Traquilizáos —replicó el sirviente.

—¿Qué hacéis aquí?  
—Ya lo veis.

Acudieron los demás alguaciles y el alcalde.

La luz de las dos linternas dió de lleno sobre Tomás que bajó el embozo mientras sonreía y dijo:

—Señor don Andrés, supongo que me conoce vuestra señoría.

—Si —respondió Bustamante—; pero no esperaba que estuviérais aquí, ni adivino para qué.

—Como se trata de un asunto que tanto interesa a mi noble señor...

—A la justicia solamente —replicó el severo alcalde.

Sintióse desconcertado Tomás, salió de su escondite y se quitó el sombrero.

—Apartaos—dijo don Andrés a los alguaciles.

Y luego añadió, dirigiéndose al criado:  
—¿Os ha mandado venir mi amigo don Diego de Sandoval?

—He querido hacerlo yo, aunque con su licencia.

—¿Y con qué fin?

—Señor, todos somos curiosos, como el asunto es un misterio...

—Me parece que tomáis con demasiado calor lo que con vosotros nada tiene que ver. Si se ha cometido un crimen, cuenta será de la justicia poner en claro la verdad...

—Perdoneme vuestra señoría; pero...

—¿Qué más queréis?  
—Tengo valor y buenos puños, como es peligroso meterse en esa casa, tal vez con mi auxilio...

—Está bien —dijo el alcalde—; veid, aunque me sobra fuerza con la de mi autoridad, y defensa me sobra también con la gente que traigo; pero veréis cómo sé hacer justicia.

Y dió media vuelta el severo don Andrés y se acercó a la casa de Tócame-Roque.

Tomás y los alguaciles lo siguieron. A pesar de su astucia había cometido una torpeza el criado, sucediendo que a Bustamante le diese mucho que pensar y le pareciese sospechoso el empeño que mostraba el señor de Sandoval en que se prendiera al señor Jacinto.

—Haré justicia —decía para sí el severo alcalde—; pero no serviré de instrumento a las miras de nadie. En este negocio, que ya me desagrada mucho, hay algo más de lo que se ve, y mucho más de lo que don Diego dice, y como no es lo que parece, tengo empeño en averiguar lo que es.

Por algunos momentos, permanecieron todos inmóviles y silenciosos. No parecía sino que se trataba de asaltar una fortaleza.

Hecha excepción de don Andrés...